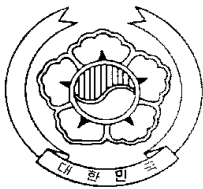


증서번호 제 호  
Cert. No. \_\_\_\_\_



고속선안전증서  
HIGH SPEED CRAFT SAFETY CERTIFICATE

대한민국  
REPUBLIC OF KOREA

이 증서에는 설비기록부를 추가로 작성하여 첨부해야 합니다.  
This Certificate shall be supplemented by a Record of Equipment.

「2000 국제고속선안전코드」(해사안전위원회 결의 97(73))에 따라 대한민국 정부의 권한으로 발행합니다.  
Issued under the provisions of the INTERNATIONAL CODE OF SAFETY FOR HIGH SPEED CRAFT, 2000 (Resolution MSC. 97(73)) under the authority of the Government of Republic of Korea by \_\_\_\_\_.

선 명 Name of craft	제조사 형식 및 선번 Manufacturer's mode and hull number	선박번호 Distinctive number or letters	IMO 번호* IMO number*	선적항 Port of registry	총톤수 Gross tonnage	선박의 운항구역** Sea areas in which ship is certified to operate(paragraph 14.2.1)**

길이방향의 부면심(浮面心, 트림이 생기기 전의 수면선과 트림이 생긴 후의 수면선이 교차하는 점)의 기준선에서  
하방으로 \_\_\_\_\_ m에 해당하는 설계수선에서 선수흘수 \_\_\_\_\_ (m) 및 선미흘수 \_\_\_\_\_ (m)  
Design waterline corresponding to a height of \_\_\_\_\_ below the reference line at the longitudinal centre of flotation, and draughts at draught marks of \_\_\_\_\_(m) forward, \_\_\_\_\_(m) aft

기준선의 상단은 길이 방향의 부면심(浮面心)에서 (최상층 갑판으로부터 하방으로 \_\_\_\_\_mm)\*\*\* (용골  
하면으로부터 상방으로 \_\_\_\_\_mm)\*\*\*에 (표시)\*\*\* (규정)\*\*\* 되어 있다.

The upper edge of the reference line is (marked)\*\*\* (defined)\*\*\* at ( \_\_\_\_\_ mm below uppermost deck at side)\*\*\* ( \_\_\_\_\_ mm above the underside of keel)\*\*\* at longitudinal centre of flotation.

분 류: A 류 여객선 / B 류 여객선 / 화물선  
Category: Category A passenger craft/category B passenger craft/cargo craft\*\*\*

선박의 형식 공기부양선 / 표면효과선 / 수중익선 / 단동선체 / 다동선체 / 기타(상세히 기재)  
Craft type air-cushion vehicle/surface effect ship/hydrofoil/monohull/multihull/  
other(give details \_\_\_\_\_)\*

용골 거치일 또는 이와 같은 건조단계일, 또는 주요 개조작업 시작일: \_\_\_\_\_  
Date on which keel was laid or craft was at a similar stage of construction or on which a major conversion was commenced: \_\_\_\_\_

\* 총회 결의서 A.1117(30)에 의해 기구가 채택한 IMO 선박식별번호 체계에 따름  
In accordance with the IMO ship identification number scheme adopted by the Organization by resolution A.1117(30).

\*\* A3 해역 내에서 종사하는 선박의 경우, 인정된 이동식 위성 서비스를 괄호 안에 표시할 것  
For a ship certified to operate in sea area A3, indicate the recognized mobile satellite service in brackets.

\*\*\* 해당하지 않는 것은 삭제할 것  
Delete as appropriate.

이 증서는 다음 사항을 증명합니다.  
THIS IS TO CERTIFY:

1. 이 선박은 2000국제고속선안전코드의 해당 규정에 따라 정당하게 검사되었음  
That the above-mentioned craft has been duly surveyed in accordance with the applicable provisions of the International Code of Safety for High Speed Craft, 2000.
2. 이 검사의 결과, 이 선박의 구조, 설비, 부착물, 무선설비 및 재료와 이들의 상태가 모든 점에서 만족하며 또한 이 선박은 이 코드의 관련 규정에도 적합함  
That the survey showed that the structure, equipment, fittings, radio station arrangements and materials of the craft and the condition thereof are in all respects satisfactory and that the craft complies with the relevant provisions of the Code.
3. 구명설비가 제공되는 총인원 수 및 다음의 구명설비가 제공되는 인원수 이하임  
That the life-saving appliances are provided for a total number of \_\_\_\_\_ persons and no more as follows : \_\_\_\_\_
4. 이 선박은 이 코드의 1.11항에 따라 다음의 동등물을 인정하였음:  
That, in accordance with 1.11 of the Code, the following equivalents have been granted in respect of the craft:  
해당절 \_\_\_\_\_ 동등한 장비 \_\_\_\_\_  
Paragraph \_\_\_\_\_ Equivalent Arrangement \_\_\_\_\_


이 증서는 \_\_\_\_\_ 년 \_\_\_\_\_ 월 \_\_\_\_\_ 일까지 유효합니다.\*  
This certificate is valid until \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_.

이 증서 발급을 위한 검사완료일:  
Completion date of the survey on which this certificate is based: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 년 \_\_\_\_\_ 월 \_\_\_\_\_ 일 \_\_\_\_\_ 에서 발행합니다.  
Issued at \_\_\_\_\_ on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_.

\* 1.8.4에 따라 해양수산부가 지정한 만료일을 기재할 것. 이 만료일자는 1.8.12.1에 따라 수정되지 않는 한 코드의 1.4.3에 정의된 날짜에 해당한다.  
Insert the date of expiry as specified by the Administration in accordance with 1.8.4 of the Code. The day and the month of this date correspond to the anniversary date as defined in 1.4.3 of the Code, unless amended in accordance with 1.8.12.1 of the Code.

---

해 양 수 산 부 장 관   
Minister of Oceans and Fisheries  
한 국 해 양 교 통 안 전 공 단(한 글 및 영 문)  
선 급 법 인 명(한 글 및 영 문)

검 사 의 이 서  
Endorsement for periodical surveys

이 증서는 선박이 이 코드의 1.5항에 따라 요구되는 검사결과 관련 규정에 적합함을 증명합니다.

This is to certify that, at a survey required by 1.5 of the Code, this craft was found to comply with the relevant provisions of the Code.

정기적 검사  
Periodical survey:

서 명  
Signed: \_\_\_\_\_

장 소  
Place: \_\_\_\_\_

날 짜  
Date: \_\_\_\_\_

정기적 검사  
Periodical survey:

서 명  
Signed: \_\_\_\_\_

장 소  
Place: \_\_\_\_\_

날 짜  
Date: \_\_\_\_\_

정기적 검사  
Periodical survey:

서 명  
Signed: \_\_\_\_\_

장 소  
Place: \_\_\_\_\_

날 짜  
Date: \_\_\_\_\_

정기적 검사  
Periodical survey:

서 명  
Signed: \_\_\_\_\_

장 소  
Place: \_\_\_\_\_

날 짜  
Date: \_\_\_\_\_

제1.8.8항이 적용되는 경우 증서의 유효기간이 5년 미만일 때  
증서의 유효기간을 연장하기 위한 이서  
Endorsement to extend the Certificate if valid for less than  
5 years where 1.8.8 of the Code applies

이 증서는 선박이 관련 요건에 적합하므로 규칙 제1.8.8항에 따라 \_\_\_\_\_ 까지 유효한 것으로 인정합니다.

This craft complies with the relevant requirements of the Code, and this Certificate shall, in accordance with 1.8.8 of the Code, be accepted as valid until \_\_\_\_\_.

서 명

Signed: \_\_\_\_\_

장 소

Place: \_\_\_\_\_

날 짜

Date: \_\_\_\_\_

정기검사 완료 후 제1.8.9항이 적용되는 경우의 이서  
Endorsement where the renewal survey has been completed  
and 1.8.9 of the Code applies

이 증서는 선박이 규칙의 관련 요건에 적합하므로 규칙 제1.8.9항에 따라 \_\_\_\_\_ 까지 유효한 것으로 인정합니다.

This craft complies with the relevant requirements of the Code and this Certificate shall, in accordance with 1.8.9 of the Code, be accepted as valid until \_\_\_\_\_.

서 명

Signed: \_\_\_\_\_

장 소

Place: \_\_\_\_\_

날 짜

Date: \_\_\_\_\_

제1.8.10항이 적용되는 경우 검사예정항 도착 시까지  
증서의 유효기간을 연장하기 위한 이서  
Endorsement to extend the validity of the Certificate until  
reaching the port of survey where 1.8.10 of the Code applies

이 증서는 규칙 제1.8.10항에 따라서 \_\_\_\_\_ 까지 유효한 것으로 인정합니다.

This Certificate shall, in accordance with 1.8.10 of the Code, be accepted as valid until \_\_\_\_\_.

서 명

Signed: \_\_\_\_\_

장 소

Place: \_\_\_\_\_

날 짜

Date: \_\_\_\_\_

제1.8.12항이 적용되는 경우 연차일을 앞당기는 것에 대한 이서  
Endorsement for the advancement of the anniversary date  
where 1.8.12 of the Code applies

규칙 제1.8.12항에 따라 새로운 연차일은 \_\_\_\_\_ 입니다.

In accordance with 1.8.12 of the Code, the new anniversary date is \_\_\_\_\_.

서 명

Signed: \_\_\_\_\_

장 소

Place: \_\_\_\_\_

날 짜

Date: \_\_\_\_\_

규칙 제1.8.12항에 따라 새로운 연차일은 \_\_\_\_\_ 입니다.

In accordance with 1.8.12 of the Code, the new anniversary date is \_\_\_\_\_.

서 명

Signed: \_\_\_\_\_

장 소

Place: \_\_\_\_\_

날 짜

Date: \_\_\_\_\_

고속선안전증서에 대한 설비기록부  
Record of equipment for high speed craft safety certificate

이 기록부는 고속선안전증서에 영구적으로 첨부해야 합니다.  
This Record shall be permanently attached to the  
High Speed Craft Safety Certificate.

「2000 국제고속선안전코드」에 따른 설비기록부  
RECORD OF EQUIPMENT FOR COMPLIANCE WITH THE  
INTERNATIONAL CODE OF SAFETY FOR HIGH SPEED CRAFT, 2000

1. 선박의 내용  
Particulars of craft

선 명  
Name of craft: \_\_\_\_\_

제조사 형식 및 선번  
Manufacturer's model and hull number: \_\_\_\_\_

선박번호  
Distinctive number or letters: \_\_\_\_\_

IMO 번호\*  
IMO Number\*: \_\_\_\_\_

분 류\*\*: A류 여객선 / B류 여객선 / 화물선  
Category\*: Category A passenger craft/category B passenger craft/cargo craft

선 형: 공기부양선, 표면효과선, 수중익선, 단동선체, 다동선체, 기타(상세히 기재)  
Craft type: air cushion vehicle, surface effect ship, hydrofoil, monohull, multihull,  
other (give details \_\_\_\_\_)

여객정원  
Number of passengers for which certified: \_\_\_\_\_

무선설비 조작에 필요한 자격을 갖춘 최소인원  
Minimum number of persons with required qualifications to operate the radio installations: \_\_\_\_\_

2. 구명설비의 상세  
Details of life-saving appliances

1	구명설비가 제공되는 총인원 Total number of persons for which life-saving appliances are provided	_____
2	구명정의 총수 Total number of lifeboats	_____
2.1	구명정에 수용되는 총인원 Total number of persons accommodated by them	_____
2.2	국제구명설비코드 4.5에 적합한 부분폐형 구명정의 수 Number of partially enclosed lifeboats complying with section 4.5 of the LSA Code	_____
2.3	국제구명설비코드 4.6 및 4.7에 적합한 전폐형 구명정의 수 Number of totally enclosed lifeboats complying with section 4.6 and 4.7 of the LSA Code	_____

\* 총회 결의서 A.1117(30)에 의해 기구가 채택한 IMO 선박식별번호 체계에 따름  
In accordance with the IMO ship identification number scheme adopted by the Organization by resolution A.1117(30).

\*\* 해당하지 않는 것은 지울 것  
Delete as appropriate.

2.4 그 밖의 구명정 Other lifeboats	
2.4.1 수량 Number	
2.4.2 종류 Type	
3. 구조정의 수 Number of rescue boats	
3.1 위의 구명정 총수에 포함된 구조정의 수 Number of boats which are included in the total lifeboats shown above	
4. 국제구명설비 코드 4.1 및 4.3에 부합하는 적절한 진수장치가 있는 구명뗏목 Liferafts complying with sections 4.1 to 4.3 of the LSA Code for which suitable means of launching are provided	
4.1 구명뗏목의 수 Number of liferafts	
4.2 구명뗏목에 수용되는 인원 Number of persons accommodated by them	
5. 개방전도형 구명뗏목(이 코드의 Annex 11) Open reversible liferafts (Annex 11 of the Code)	
5.1 구명뗏목의 수 Number of liferafts	
5.2 구명뗏목에 수용되는 인원 Number of persons accommodated by them	
6. 강하식 탑승장치의 수 Number of Marine Evacuation System (MES)	
6.1 제공되는 인원 Number of persons served by them	
7. 구명부환(救命浮環)의 수 Number of lifebuoys	
8. 구명조끼의 수 Number of lifejackets	
8.1 성인용 Number suitable for adults	
8.2 어린이용 Number suitable for children	
9. 방수복 Immersion suits	
9.1 총 개수 Total number	
9.2 구명조끼의 요건을 갖춘 방수복의 수 Number of suits complying with the requirements for lifejackets	
10. 노출보호복의 수 Number of anti-exposure suits	
10.1 총 개수 Total number	
10.2 구명조끼의 요건을 갖춘 노출보호복의 수 Number of suits complying with the requirements for lifejackets	

3 항해장비 및 설비의 상세  
Details of navigational systems and equipment

1.1	자기 컴퍼스 Magnetic compass	.....
1.2	선수방위 발신기** Transmitting heading device(THD)	.....
1.3	자이로 컴퍼스 Gyro-compass	.....
2.	선속거리계 Speed and distance measuring device	.....
3.	음향측심기 Echo-sounding device	.....
4.1	9 GHz 레이더 9 GHz radar	.....
4.2	제2 레이더(3GHz/9GHz*) Second radar(3GHz/ 9GHz *)	.....
4.3	자동충돌예방보조장치(ARPA)/자동추적장치(ATA)* Automatic radar plotting aid(ARPA)/Automatic tracking aid(ATA)	.....
5.	위성항법장치/지상파무선항해장치/기타 위치고정장치*를 위한 수신기 Receiver for global navigation satellite system/Terrestrial navigation system/Other means of position fixing *, **	.....
6.1	회두각속도계* Rate of turn indicator*	.....
6.2	타각 지시기/조타 스러스트 방향 지시기* Rudder angle indicator/Direction of steering thrust indicator*	.....
7.1	해도/전자해도 표시 및 정보시스템(ECDIS)** Nautical charts/Electronic Chart Display and Information System(ECDIS)*	.....
7.2	ECDIS의 이중화 Back-up arrangements for ECDIS	.....
7.3	항해용 간행물 Nautical publications	.....
7.4	항해용 간행물의 이중화 Back-up arrangements for publications	.....
8	탐조등 Search light	.....
9.	주간신호등 Daylight signalling lamp	.....
10.	야시경 Night vision equipment	.....
11	추진장치의 모드 표시수단 Means to show the mode of the propulsion systems	.....
12.	자동조타장치(자동 조타) Automatic steering aid (Automatic pilot)	.....
13	레이더 반사기/ 다른 수단 *, ** Radar reflector/ Other means *, **	.....
14.	음향수신장치 Sound reception system	.....
15.	자동식별장치(AIS) Automatic identification system (AIS)	.....
16.	장거리 식별 및 추적장치 Long-range identification and tracking system	.....
17.	항해자료기록장치(VDR) Voyage data recorder (VDR)	.....

\* 해당하지 않는 것은 지울 것  
Delete as appropriate.

\*\* 다른 수단이 있는 경우, 구체적으로 표시할 것  
In case of "other means" they shall be specified.

4. 무선설비의 상세  
Details of radio facilities

항 목 Item	실제 조치 Actual provision	항 목 Item	실제 조치 Actual provision
1. 기본장치 Primary systems		2. 선박-해안 간 조난 경보 전송을 개시하는 제2차 경보장치 Secondary means of initiating the transmission of ship-to-shore distress alerts	
1.1 VHF 무선설비 VHF radio installation :	_____		
1.1.1 DSC 인코더 DSC encoder	_____	3. 해상안전정보(MSI), 수색 및 구조 관련 정보의 수신을 위한 설비 Facilities for reception of maritime safety information and search and rescue related information	_____
1.1.2 DSC 수신기 DSC watch receiver	_____		
1.1.3 무선전화 Radiotelephony		4. 비상위치지시용 무선표지설비(EPIRB) Emergency Position Indication Radio Beacon(EPIRB)	_____
1.2 MF 무선설비 MF radio installation :	_____	5. 양방향 VHF 무선전화장비 Two-way VHF radiotelephone apparatus	_____
1.2.1 DSC 인코더 DSC encoder	_____	6. 레이더 수색 및 구조 트랜스폰더 또는 AIS 수색 및 구조 송신기 Radar SART or AIS-SART	_____
1.2.2 DSC 수신기 DSC watch receiver	_____	7. 양방향 현장 무선통신기 121.5MHz 및 123.1MHz Two-way on-scene radiocommunications 121.5 MHz & 123.1 MHz	_____
1.2.3 무선전화 Radiotelephony	_____		
1.3 MF/HF 무선설비 MF/HF radio installation :	_____		
1.3.1 DSC 인코더 DSC encoder	_____		
1.3.2 DSC 수신기 DSC watch receiver	_____		
1.3.3 무선전화 Radiotelephony	_____		
1.4 인정된 이동식 위성 서비스 선박지구국 Recognized mobile satellite service ship earth station	_____		

5. 무선설비의 이용 가능성을 확인하기 위하여 사용되는 방법  
Methods used to ensure availability of radio facilities  
이 코드의 14.15.6, 14.15.7 및 14.15.8절)  
(paragraphs 14.15.6, 14.15.7 and 14.15.8 of the Code)

5.1 설비의 이중화  
Duplication of equipment: \_\_\_\_\_

5.2 육상정비  
Shore-based maintenance: \_\_\_\_\_

5.3 선상정비능력  
At-sea maintenance capability: \_\_\_\_\_

이 기록부는 모든 점에서 정확함을 증명합니다.

THIS IS TO CERTIFY that this Record is correct in all respects.

\_\_\_\_\_ 년 \_\_\_\_\_ 월 \_\_\_\_\_ 일 \_\_\_\_\_ 에서 발행합니다.

Issued at \_\_\_\_\_ on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_.

---

해 양 수 산 부 장 관 인

Minister of Oceans and Fisheries

한 국 해 양 교 통 안 전 공 단(한 글 및 영 문)

선 급 법 인 명(한 글 및 영 문)

210mm x 297mm[보존용지(1종) 220g/m<sup>2</sup>]